



TAT No.11/06333

# บริษัท รักยิ้มทัวร์ จำกัด

RAKYIMTOUR CO.,LTD

36/68 หมู่บ้านอารีเด อีช เซ็นเตอร์ ถนนมอเดิร์นเวย์  
แขวงคลองสองต้นนุ่น เขตลาดกระบัง กรุงเทพฯ 10520

Website : [www.rakyimtour.com](http://www.rakyimtour.com) , [www.rakyimtravel.com](http://www.rakyimtravel.com)

☎ 094-2492236 ☎ 062-4978993  
☎ 087-5894554 ☎ 090-9914787

📞 02-1717961-3

@rakyimtour

rakyimtour

rakyim\_tour

## รหัสทัวร์ : RY26-05223



No.11/1348D

# คนหิม ต้าหลี่

## ลี่เจียง แชงกรีล่า ROMANTIC ROAD

อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุหาหิมะมังกรหยก



**เดินทาง**

02-07 ก.ย.69 22,900	20-25 ต.ค.69 24,900
09-14 ก.ย.69 22,900	27 ต.ค.-01 พ.ย.69 23,900
16-21 ก.ย.69 22,900	30 ต.ค.-04 พ.ย.69 23,900
10-15 ต.ค.69 24,900	

**ไฮไลท์**

- กุหาหิมะ-มังกรหยก - วัดลามะซ่งจ้านหลิน
- รถไฟชมวิวกุหาหิมะมังกรหยก
- ร้านกาแฟ MOYE CLIFF COFFEE
- ช่องแคบเสื่อกระโจน หุบเขาพระจันทร์สีน้ำเงิน
- เมนูพิเศษ สุกีปลาเซลมอน สุกีหิด อาหารกวางตุ้ง



วัดลามะซ่งจ้านหลิน



ช่องแคบเสื่อกระโจน



หุบเขาพระจันทร์สีน้ำเงิน

ราคาเริ่มต้น

# 22,900

2UKMG-FD002
6วัน 5คืน
AirAsia
โรงแรม 4 ดาว
ไม่ลงร้านช้อปปิ้ง

2UKMG-FD002 คนหิม ต้าหลี่ ลี่เจียง แชงกรีล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุหาหิมะมังกรหยก 6 วัน 5 คืน โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) 1 เที่ยวบิน \* RY (FD)



สอบถามจองโปรแกรมทัวร์นี้  
คลิกเลย

\*\*\* ภาพประกอบใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

รหัสทัวร์ : RY26-05223

คุณหมิง ตำบลลี่เจียง แชนกรีล่า Romantic Road  
อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกร  
\*ไม่ลงร้าน\*

6 วัน 5 คืน  
โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD)



DMK	✈	KMG	KMG	✈	DMK
เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง	เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง
FD582	08.00	12.25	FD583	12.30	13.50

โปรแกรมการเดินทาง	เช้า	เที่ยง	ค่ำ	โรงแรมที่พัก
1 กรุงเทพฯ (สนามบินดอนเมือง) – คุณหมิง (ท่าอากาศยานนานาชาติคุนหมิงฉางสุ่ย) (FD582 : 08:00 - 12:25) – เมืองต้าหลี่-เมืองโบราณต้าหลี่	✈	🕒	🕒	DAYS WYHDAM HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว ** มาตรฐานประเทศจีน **
2 ต้าหลี่-ชมโค้ง S ทะเลสาบเอ๋อไห่-วัดเจ้าแม่กวนอิม-ผ่านชมเจดีย์สามองค์-เมืองแชนกรีล่า-เมืองโบราณแชนกรีล่า-วัดต้าฝอ	🕒	🕒	🕒	SHU JIN MU YUN HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว ** มาตรฐานประเทศจีน **
3 วัดลามะชงจ้านหลิน-ช่องแคบเสือกระโจน (รวมบันไดเลื่อน ลง-ขึ้น)-ร้านกาแฟ Moye Cliff Coffee (ไม่รวมค่าเครื่องดื่ม)-เมืองลี่เจียง-สระมังกรดำ-เมืองโบราณลี่เจียง	🕒	🕒	🕒	SFEEL HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว ** มาตรฐานประเทศจีน **
4 ภูเขาหิมะมังกรหยก รวมกระเช้าใหญ่ไป-กลับ – หุบเขาพระจันทร์สีน้ำเงิน รวมรถอุทยาน+แบตเตอรี่-ชมโชว์ IMPRESSION LIJIANG-นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก ใช้ออก-อุทยานน้ำหยก-หมู่บ้านไปซา	🕒	🕒	🕒	SFEEL HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว ** มาตรฐานประเทศจีน **
5 เมืองลี่เจียง-นั่งรถไฟความเร็วสู่คุนหมิง (รวมรถขนกระเป๋า) -วัดหยวนทง-ถนนโบราณคุนหมิง-อิสระช้อปปิ้งถนนคนเดินหนานผิงเจีย+ POP MART	🕒	🕒	🕒	VIENNA HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว ** มาตรฐานประเทศจีน **
6 คุนหมิง (ท่าอากาศยานนานาชาติคุนหมิงฉางสุ่ย) - กรุงเทพฯ (สนามบินดอนเมือง) (FD583 : 12.30 - 13.50)	🕒	✈		

2UKMG-FD002 คุณหมิง ตำบลลี่เจียง แชนกรีล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก 6 วัน 5 คืน โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) \*ไม่ลงร้าน\* RY (FD)

รหัสทัวร์ : RY26-05223

กำหนดวันเดินทาง	ผู้ใหญ่/เด็ก พัก 2-3 ท่าน ท่านละ	พักเดี่ยวเพิ่ม ราคาท่านละ
02-07 กันยายน 69	22,900.-	5,000.-
09-14 กันยายน 69	22,900.-	5,000.-
16-21 กันยายน 69	22,900.-	5,000.-
10-15 ตุลาคม 69	24,900.-	5,000.-
20-25 ตุลาคม 69	24,900.-	5,000.-
27 ตุลาคม – 01 พฤศจิกายน 69	23,900.-	5,000.-
30 ตุลาคม – 04 พฤศจิกายน 69	23,900.-	5,000.-

ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป  
หัวหน้าทัวร์ที่ดูแลคณะจากเมืองไทยตามความพึงพอใจในการบริการ  
**\*\* ราคานี้เป็นราคาพิเศษ ไม่มีราคาเด็กและไม่รับจอยแลนต์ \*\***



## สำคัญ โปรดอ่านเงื่อนไขที่ท่านควรทราบ

- 

### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบิน

การจัดที่นั่งบนเครื่องบินจะเป็นไปตามที่สายการบินเป็นผู้กำหนด โดยจะเป็นการรันตามระบบ ไม่สามารถเลือกที่นั่งและที่นั่งอาจจะไม่ได้ติดกัน ซึ่งทางบริษัทไม่สามารถเข้าไปจัดการได้แต่อย่างใด
- 

### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พัก

ห้องพักโรงแรมอาจแตกต่างกัน จึงทำให้ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักรู (Twin / Double) และห้องพัก แบบ 3 ท่าน (Triple) อาจจะไม่ได้อยู่ในตึกเดียวกัน หรือชั้นเดียวกัน
- 

### เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ที่ท่านควรทราบ

รายการทัวร์สามารถสลับ สับเปลี่ยน หรืองด ตามสภาพอากาศและความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า



### หากทำการชำระเงินแล้ว

ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการถือว่าท่านยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว ทางบริษัทถือว่าจะไม่มีการฟ้องร้องใดๆ เนื่องจากท่านได้ยอมรับเงื่อนไขในการให้บริการแล้ว



### สำคัญ !!

กรุณาอ่านเงื่อนไขแนบท้ายโดยละเอียด เพื่อประโยชน์สูงสุดของท่าน

2UKMG-FD002 คุณหมิง ต้าหลี่ ลีเจียง แซงกรี่ล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกูเขาหิมะมังกรหยก  
6 วัน 5 คืน โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) \*ไม่รวมวีซ่า\* RY (FD)

## รหัสทัวร์ : RY26-05223

**วันแรก** กรุงเทพฯ (สนามบินดอนเมือง) – คุณหมิง (ท่าอากาศยานนานาชาติคุนหมิงฉางสู่ย)  
(FD582 : 08:00 - 12:25) – เมืองต้าหลี่-เมืองโบราณต้าหลี่

**05.00 น.** พร้อมกันที่ **ท่าอากาศยานดอนเมือง** อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศเคาน์เตอร์ **สายการบินแอร์เอเชีย (FD)** โดยมีเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกตรวจเช็คสัมภาระและเอกสารการเดินทางให้กับทุกท่าน

**08.00 น.** ออกเดินทางสู่ **คุนหมิง** ประเทศจีน โดยเที่ยวบินที่ **FD582**

\* น้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม/ท่าน

\* ไม่มีอาหารบริการบนเครื่อง (ท่านสามารถเลือกซื้อได้ที่พนักงานบริการบนเครื่องบิน)

**12.25 น.** เดินทางถึง **ท่าอากาศยานนานาชาติคุนหมิงฉางสู่ย** เมืองเอกและเป็นเมืองที่ใหญ่ที่สุดในมณฑลยูนนานมีประชากร 33 ล้านคน โดยเป็นชนกลุ่มน้อยถึง 24 เผ่าครอบคลุมพื้นที่ถึง 15,561 ตารางกิโลเมตร อยู่สูงเหนือระดับน้ำทะเลประมาณ 2,000 เมตร คุนหมิงได้ชื่อว่าเป็นเมืองแห่งฤดูใบไม้ผลิ เพราะมีภูมิอากาศที่เย็นสบายตลอดทั้งปี ไม่ร้อนหรือหนาวจนเกินไปแล้ว สิ่งที่มีเสน่ห์ดึงดูดนักท่องเที่ยวก็คือธรรมชาติที่สวยงาม ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง

**กลางวัน** **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 1)**

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองต้าหลี่ (ระยะทางประมาณ 348 ก.ม. ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4 ชั่วโมง 30 นาที)** เขตปกครองตนเองของชนเผ่าไป๋ ทางตะวันตกเฉียงใต้ของจีนในมณฑลยูนนาน ตั้งอยู่ระหว่างทะเลสาบเอ๋อไห่กับภูเขาฉางชานที่ระดับ 1,975 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล โดยมีชนกลุ่มน้อยอาศัยอยู่ร่วมกันกว่า 20 เชื้อชาติ เดิมมีชื่อว่า “หนันเจา” หรืออาณาจักรหนันเจ้า (ค.ศ. 738 – 903) จนกระทั่งชาวไป๋ได้เข้ามาสถาปนาอาณาจักรต้าหลี่ (ค.ศ. 937) และต่อมาในค.ศ. 1253 อาณาจักรต้าหลี่ก็ถูก กุบไลข่าน ผู้เป็นจักรพรรดิชาวมองโกลพิชิตลง แต่ก็ยังคงเหลือร่องรอยอารยธรรมเก่าให้พบเห็นได้บนเส้นทางจากต้าหลี่ถึงลี่เจียง



2UKMG-FD002 คุนหมิง ต้าหลี่ ลี่เจียง แชนกรีล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
6 วัน 5 คืน โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) เที่ยวบินที่ \* RY (FD)

## รหัสทัวร์ : RY26-05223

จากนั้นนำท่านสู่ **เมืองโบราณต้าหลี่ (Dali Old Town)** เมืองสวยยูนนาน ที่บอวลไปด้วยเสน่ห์ของเมืองหลวงเก่าที่มีอายุยาวนานถึง 1,200 ปี ท่านจะพบกับตึกอาคารสถาปัตยกรรมเก่าแก่ที่ยังคงอนุรักษ์เอาไว้เป็นอย่างดีบรรยากาศคลาสสิกมากให้ความรู้สึกเหมือนหลุดเข้าไปในซีรีส์ยุคจีนโบราณเลยทีเดียว



ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 2)**

ที่พัก **DAYS WYHDAM HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)**

วันที่สอง **ต้าหลี่-ชมโค้ง S ทะเลสาบเอ๋อไห่-วัดเจ้าแม่กวนอิม-ผ่านชมเจดีย์สามองค์-เมืองแชงกรีล่า-เมืองโบราณแชงกรีล่า+วัดต้าฝอ**

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 3)**



2UKMG-FD002 คุณหมิง ต้าหลี่ ลี่เจียง แชงกรีล่า Romantic Road อ้อมมอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
€ 555.00 โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) ไปกลับกรุงเทพฯ RY (FD)



TAT No.11/06333

บริษัท รักยิ้มทัวร์ จำกัด

RAKYIMTOUR CO.,LTD

36/68 หมู่บ้านอารีเด อีช เซ็นเตอร์ ถนนมอเดิร์นเวย์  
แขวงคลองสองต้นนุ่น เขตสาทร:ปิง กรุงเทพฯ 10520

Website : www.rakymtour.com , www.rakymtravel.com

☎ 094-2492236 ☎ 062-4978993  
☎ 087-5894554 ☎ 090-9914787

📞 02-1717961-3

@rakymtour

rakymtour

rakym\_tour

## รหัสทัวร์ : RY26-05223

จากนั้นนำท่านชม **ขมโค้ง S ทะเลสาบเอ๋อร์ไห่** หรือในภาษาไทยคือและไทใหญ่เรียกว่า หนองแส (แปลว่า ทะเลสาบที่มีน้ำท่วมเจิ่ง) ตั้งอยู่บนที่ราบสูงในเมืองต้าหลี่ มณฑลยูนนาน ที่ระดับความสูง 1,972 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล ทะเลสาบแห่งนี้ คนไทยเรียกว่า "หนองแส" หรือ "หนองแสร์" มีความเชื่อว่าเป็นจุดเริ่มต้นความเชื่อเรื่อง พญานาค ด้วยเป็นจุดเริ่มต้นของแม่น้ำโขง และเป็นที่ตั้งของอาณาจักรน่านเจ้าในอดีต ที่เชื่อกันว่าเป็นต้นบรรพบุรุษของคนไทย เพลิดเพลินกับกิจกรรมปั่นจักรยานชม ทะเลสาบบรรยากาศสุดแสนฟีลกู๊ดกับเพื่อนๆ พร้อมเก็บภาพแห่งความประทับใจ

**(ราคาไม่รวมค่าเช่าจักรยาน 20 -30หยวน/คัน) \*\*\*หากท่านใดไม่สะดวกปั่นจักรยาน สามารถนั่ง ชมวิวทะเลสาบ ณ คาเฟ่ ริมหทะเลสาบได้ค่ะ\*\*\***



จากนั้นนำท่านสู่ **วัดเจ้าแม่กวนอิม** ตามตำนานเล่าว่าเจ้าแม่กวนอิมได้แปลงกายเป็นหญิงชราแบก ก้อนหินใหญ่ไว้บนหลังเพื่อให้ทหารของฝ่ายตรงข้ามได้เห็น เมื่อทหารของฝ่ายศัตรูได้เห็นว่ามีแต่ หญิงชรายังแข็งแรงถึงเพียงนี้ ถ้าเป็นคนวัยหนุ่มสาวจะต้องมีพลังกำลังมากมายจะต่อสู้ จึงไม่ได้ ทำการเข้าโจมตีเมืองและถอยทัพกลับไปชาวเมืองจึงสร้างวัดแห่งนี้ขึ้นในสมัยราชวงศ์ถัง เป็นวัดที่มี ประติมากรรมเยี่ยมยอดแห่งหนึ่งในต้าหลี่



2UKMG-FD002 คุณหมิง ต้าหลี่ ลีเจียง แฉงกรี่ล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
6 ชั่วโมง โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) เที่ยวบินที่ 359 RY (FD)



สอบถามจองโปรแกรมทัวร์นี้  
คลิกเลย

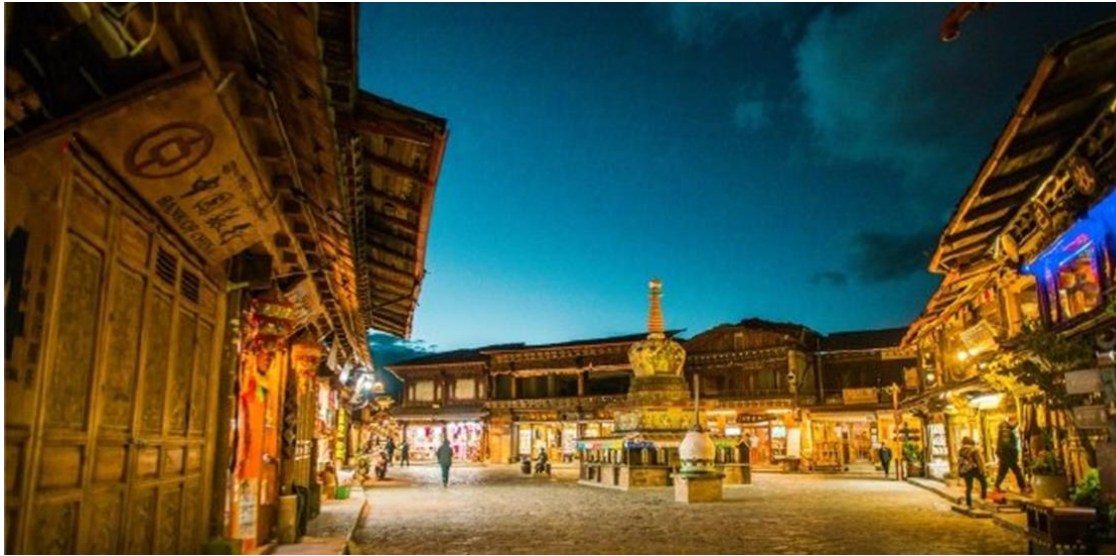
\*\*\* ภาพประกอบใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

## รหัสทัวร์ : RY26-05223

นำท่าน **ผ่านชม “ซานถ่า” หรือ เจดีย์สามองค์** อันเป็นสัญลักษณ์ของเมืองต้าหลี่ที่โดดเด่นงดงาม ตั้งอยู่ริมทะเลสาบเอ้อไห่ ประกอบด้วยเจดีย์สีขาวสวยงาม 3 องค์โดยองค์กลางมีความสูงถึง 70 เมตร ซึ่งสร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์ถังจึงมีลักษณะเหมือนกับเจดีย์ในเมืองซีอาน ส่วนองค์เล็กอีก 2 องค์ สร้างเพิ่มเติมทีหลังในสมัยราชวงศ์หยวน ซึ่งเป็นช่วงที่พุทธศาสนากำลังได้รับความนิยมสูงสุดในประเทศจีน เจดีย์ 3 องค์มีอายุกว่า 1,000 ปี และได้มีการบูรณะเจดีย์เหล่านี้ในช่วงปี ค.ศ.1978 ก็ได้ค้นพบโบราณวัตถุจากศตวรรษที่ 7-10 กว่า 600 ชิ้น ในองค์เจดีย์

### กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 4)

จากนั้นท่านเดินทางสู่ **เมืองจงเตี้ยน “แซงกรี่ล่า” (ระยะทางประมาณ 296 ก.ม. ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4 ชั่วโมง)** ซึ่งอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือของมณฑลยูนนานซึ่งมีพรมแดนติดกับอาณาเขตนำซีของเมืองลี่เจียงและอาณาจักรหยาของเมืองหนิงหลง ซึ่งอยู่ห่างจากนครคุนหมิงถึง 700 กิโลเมตร และอุดมไปด้วยธรรมชาติที่งดงามของป่าไม้ทุ่งหญ้าภูเขาทะเลสาบและสัตว์นานาชนิด ด้วยภูมิประเทศรวมกับทัศนียภาพที่งดงาม สถานที่แห่งนี้จึงได้ชื่อว่า“ดินแดนแห่งความฝัน”



นำท่านชมความงามของ **เมืองโบราณแซงกรี่ล่า** เป็นศูนย์รวมของวัฒนธรรมชาวทิเบตลักษณะคล้ายชุมชนเมืองโบราณทิเบตซึ่งเต็มไปด้วยร้านค้าของคนพื้นเมืองและร้านขายสินค้าที่ระลึกมากมาย และที่นี่ยังเป็นที่ตั้งของ **วัดต้าฝอ** ซึ่งเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์เป็นที่ยึดเหนี่ยวจิตใจของชาวทิเบตท้องถิ่นอีกวัดหนึ่ง ผู้คนนิยมมา หมุนกงล้อมนต์ตราสีทอง ที่มีความสูงกว่า 23 เมตร หมุนวนพร้อมกับสวดมนต์เพื่อให้ทสวดดั่งก้อนไปถึงสวรรค์ มีความเชื่อว่าถ้าหมุนครบ 3 รอบ จะขอพรได้สำเร็จเหมือนสวดมนต์ 30,000 จบ

2UKMG-FD002 คุนหมิง ต้าหลี่ ลี่เจียง แซงกรี่ล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกูเขาหิมะมังกรหยก  
6 วัน 5 คืน โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) เที่ยวบินที่ 66\* RY (FD)



TAT No.11/06333

บริษัท รักยิ้มทัวร์ จำกัด

RAKYIMTOUR CO.,LTD

36/68 หมู่บ้านอารีนา บีช เซ็นเตอร์ ถนนมอเดิร์นเวย์  
แขวงคลองสองต้นนุ่น เขตสาทร:ปิง กรุงเทพฯ 10520

Website : www.rakyimtour.com , www.rakyimtravel.com

☎ 094-2492236 ☎ 062-4978993  
☎ 087-5894554 ☎ 090-9914787

📞 02-1717961-3

@rakyimtour

rakyimtour

rakyim\_tour

รหัสทัวร์ : RY26-05223



ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 5)**

ที่พัก **SHU JIN MU YUN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)**

วันที่สาม **วัดลามะชงจ้านหลิน-ช่องแคบเสือกะโจน(รวมบันไดเลื่อน ลง-ขึ้น)-ร้านกาแฟ Moye Cliff Coffee (ไม่รวมค่าเครื่องดื่ม)-เมืองลี่เจียง-สระมิงกรคำ-เมืองโบราณลี่เจียง**

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 6)**

จากนั้นนำท่านเที่ยวชม **วัดลามะชงจ้านหลิน** ตั้งอยู่บริเวณตีนเขาฝอปังห่างจากเมืองจางเตี้ยนไปทางเหนือ 4 กิโลเมตรสร้างขึ้นในปี.ศ. 1679 เป็นวัดลามะที่มีอายุเก่าแก่กว่า 300 ปีมีพระลามะจำพรรษาอยู่กว่า 700 รูปสร้างขึ้นในสมัยการปกครองของตะไลลามะองค์ที่ 5 ซึ่งใกล้เคียงกับสมัยอยุธยาตอนต้นในช่วงศตวรรษที่ 17 สมัยจักรพรรดิคังซีแห่งราชวงศ์ชิงได้มีการซ่อมแซมต่อเติมอีกหลายครั้งโครงสร้างของวัดแห่งนี้สร้างตามแบบพระราชวังโปตาลาในเมืองลาซา(ทิเบต) ที่มีหอประชุมหลัก 2 หอและโอบล้อมไปด้วยห้องพักสำหรับพระกว่า 100 ห้องนอกจากนี้ยังมีโบราณวัตถุอีกมากมายรวมทั้งรูปปั้นทองสัมฤทธิ์ที่มีชื่อเสียงมากที่สุด



2UKMG-FD002 คุณหมิง ด้าหลี่ ลี่เจียง แชนกรีล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
6 ชั่วโมง โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) เที่ยวบินที่ 359 RY (FD)



สอบถามจองโปรแกรมทัวร์นี้  
คลิกเลย

\*\*\* ภาพประกอบใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

## รหัสทัวร์ : RY26-05223

จากนั้นชมเดินทางสู่ **ช่องแคบเสือกระโจน (รวมบันไดเลื่อนขึ้น-ลง)** ซึ่งเป็นช่องแคบช่วงแม่น้ำแยงซี ไหลลงมาจากจินซาเจียง(แม่น้ำทรายทอง) เป็นช่องแคบที่มีน้ำไหลเชี่ยวมาก ช่วงที่แคบที่สุด ประมาณ 30 เมตร ตามตำนานเล่าว่า ในอดีตช่องแคบเสือนี้สามารถกระโดดข้ามไปยังฝั่งตรงข้ามได้ จึงเป็นที่มาของ **“ช่องแคบเสือกระโจน”** เป็นอีกสถานที่โด่งดังที่ควรมาถ่ายรูปเช็คอินกับจุดไฮต์ไลท์ยอดนิยมนี้



กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 7)



บ่าย นำท่านแวะเก็บภาพประทับใจ ณ **ร้านกาแฟ Moye Cliff Coffee** ร้านกาแฟที่ตั้งอยู่บนยอดหุบเขาที่ไม่ไกลจากช่องแคบเสือกระโจน ที่มองข้ามผ่านหุบเขาสี่ดำตระหง่าน **\*\*ไม่รวมค่าเครื่องดื่ม\*\*** จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองลี่เจียง (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชั่วโมง)** เป็นเมืองซึ่งตั้งอยู่ในหุบเขาที่มีทัศนียภาพงดงามเป็นถิ่นที่อยู่ของชาวน่าซีถือเป็นชนกลุ่มน้อยที่มีความน่าสนใจทั้งทาง

2UKMG-FD002 คุณหมิง ด้าหลี่ ลี่เจียง แขงกรี่ล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
6 ชั่วโมง โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) \*ไม่รวมค่ารถ\* RY (FD)

## รหัสทัวร์ : RY26-05223

ขนบธรรมเนียมและวัฒนธรรมเช่นการมีโครงสร้างทางสังคมแบบสตรีเป็นใหญ่นอกจากนี้ยังมีภาษาภาพที่เป็นเอกลักษณ์อีก



นำท่านชม **สระน้ำมังกรดำ** หรือที่รู้จักกันว่า สวนยู่วาน (Yuquan) ตั้งอยู่ในตัวเมืองลี่เจียง ห่างจากตัวเมืองเก่าลี่เจียงไปทางทิศเหนือประมาณ 1 กิโลเมตร มีพื้นที่ประมาณ 11,390 ตารางเมตร สระน้ำมังกรดำมีจุดเด่นที่ความใสของน้ำที่ใสราวกับมรกต นอกจากนี้ ภายในสวนยังมีการสถาปัตยกรรมต่าง ๆ ที่ผสมผสานวัฒนธรรมของชาวฮั่น ทิเบต และนาซี ไว้ด้วยกัน



นำท่านชม **เมืองโบราณลี่เจียง** หรือเมืองโบราณต้าเหยียนเจิงซึ่งเป็นเมืองที่สร้างขึ้นมาในสมัยต้นราชวงศ์ถังมีประวัติยาวนานกว่า 1,300 ปีตัวเมืองตั้งอยู่ท่ามกลางการโอบล้อมด้วยสายน้ำน้อยใหญ่ที่ใหญ่ไหลมาจากสระมังกรดำพื้นที่ตั้งของเมืองโบราณแห่งนี้มีรูปร่างลักษณะคล้ายหินผมหมีกึ่งหินในเขต

2UKMG-FD002 คุณหมิง ต้าหลี่ ลี่เจียง แขวงกรี่ล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
6 ชั่วโมง โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) เที่ยวบินที่ 3K 603 RY (FD)

## รหัสทัวร์ : RY26-05223

เมืองโบราณยังคงความงามในอดีตไว้อย่างสมบูรณ์เช่นอาคารไม้แบบจีนโบราณต้นหลิวริมธารที่ยังคงพลิ้วไปตามสายลมลำธารน้ำที่ไหลผ่านเมืองแห่งนี้ด้วยความสวยงามเหล่านี้ทำให้เมืองโบราณลี่เจียงได้ถูกบันทึกเป็นมรดกทางวัฒนธรรมของโลกโดยองค์การยูเนสโก นอกจากนี้ยามค่ำคืนก็มีการประดับไฟแสงสีงดงามอีกด้วย

คำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 8) เมนูพิเศษ สุกีปลาเซลมอน  
ที่พัก SFEEL HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

วันที่ 1 ภูเขาหิมะมังกรหยก รวมกระเช้าใหญ่ ไป-กลับ – หุบเขาพระจันทร์สีน้ำเงิน รวมรถอุทยาน+ แบทเตอร์-ชมโชว์ IMPRESSION LIJIANG-นั่งรถไฟชมวิวกูเขาหิมะมังกรหยก ใช้ออก-อุทยานน้ำหยก-หมู่บ้านไปซา

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 9)

นำท่านเดินทางสู่ ภูเขาหิมะมังกรหยก ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงเหนือของเมืองเกาลีเจียง เป็นภูเขาสูงที่ตั้งตระหง่าน ซึ่งมีหิมะปกคลุมอยู่ตลอดทั้งปี ขึ้นสู่บริเวณจุดชมวิวกูเขาหิมะมังกรหยก โดยสารกระเช้าไฟฟ้า (กระเช้าใหญ่) สู่ความสูงระดับ 4,506 เมตร ให้ท่านได้สัมผัสความหนาวเย็นและยิ่งใหญ่ของภูเขาแห่งนี้ บริเวณเขามีต้นจำฉวยนนานที่มีอายุกว่าพันปีเพื่ออกเขานี้หากมองดูแล้วลักษณะคล้ายมังกรนอนอยู่บนก้อนเมฆ จึงเป็นที่มาของชื่อเทือกเขา

หมายเหตุ : หากกระเช้าปิดทำการเนื่องจากสภาพอากาศหรือเหตุฉุกเฉิน ทางบริษัทจะเปลี่ยนเป็นการโดยสารโดยกระเช้าเล็กแทน โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าและไม่มีการคืนค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น



เดินทางสู่ หุบเขาน้ำเงิน หรือ ไปสู่เยเทอ (รวมรถอุทยาน+แบทเตอร์) หุบเขาที่อยู่ติดด้านหลังของภูเขาหิมะมังกรหยก ทศนียภาพสวยงามกับทะเลสาบสีฟ้าคราม น้ำตกหินปูนขนาดเล็กและภูเขาหิมะมังกรหยกเป็นพื้นหลัง น้ำที่ไหลผ่านหุบเขานี้คือน้ำที่ละลายจากหิมะบนยอดเขาหิมะมังกรหยก เนื่องจากจุดนี้มีทิวทัศน์ที่สวยงามที่มีฉากหลังคือภูเขาหิมะมังกรหยกมีน้ำตกและแม่น้ำกึ่งทะเลสาบ จึงเป็นที่นิยมของศิลปินนักวาดภาพและคู่รักที่มักจะมาถ่ายภาพที่น่าประทับใจ

2UKMG-FD002 คุณหมิง ด้าหลี่ ลี่เจียง แชนกรีล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกูเขาหิมะมังกรหยก  
6 วัน 5 คืน โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) เที่ยวบินที่ 359 RY (FD)



TAT No.11/06333

บริษัท รักยิ้มทัวร์ จำกัด

RAKYIMTOUR CO.,LTD

36/68 หมู่บ้านอารีเด อีช เซ็นเตอร์ ถนนมอเดิร์นเวย์  
แขวงคลองสองต้นปุ่น เขตลาดกระบัง กรุงเทพฯ 10520

Website : www.rakyimtour.com , www.rakyimtravel.com

☎ 094-2492236 ☎ 062-4978993  
☎ 087-5894554 ☎ 090-9914787

📞 02-1717961-3

📱 @rakyimtour

📘 rakyimtour

📷 rakyim\_tour

รหัสทัวร์ : RY26-05223



กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มีที่ 10)

บ่าย จากนั้นชม **โชว์ IMPRESSION LIJIANG** โชว์อันยิ่งใหญ่ โดยผู้กำกับชื่อก้องโลก จาง อวี โหมว ได้เนรมิตให้ภูเขาหิมะมังกรหยกเป็นฉากหลัง และบริเวณทุ่งหญ้าเป็นเวทีการแสดง โดยใช้นักแสดงกว่า 600 ชีวิต แสง สี เสียงการแต่งกายตระการตา เล่าเรื่องราวชีวิตความเป็นอยู่ และชาวเผ่าต่างๆ ของเมืองลี่เจียงความสำเร็จของการแสดงคงต้องยกเครดิตให้กับจางอวีโหมวผู้กำกับชาวจีนที่มีชื่อเสียงในระดับโลกล่าสุดได้ฝากผลงานให้กับพิธีเปิด-ปิดกีฬาโอลิมปิก(BEIJING 2008) ที่สร้างความประทับใจไปทั่วโลกเมื่อปลายปี 2551

**หมายเหตุ : ช่วงหน้าหนาว โชว์ IMPRESSION LIJIANG ปิด หากวันเดินทางดังกล่าวทางโชว์งดการแสดง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนเป็นโชว์ลีซูยจินซาแทน โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าและไม่มีการคืนค่าใช้จ่ายใดๆทั้งสิ้น**

2UKMG-FD002 คุณหมิง ด้าหลี่ ลี่เจียง แชนกรีล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
6 ชั่วโมง โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) หรือสายการบิน PV (FD)



สอบถามจองโปรแกรมทัวร์นี้  
คลิกเลย

\*\*\* ภาพประกอบใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

## รหัสทัวร์ : RY26-05223



นำท่านเปิดประสบการณ์ใหม่กับขบวนพิเศษ **รถไฟชมวิวลีเจียง-ภูเขาหิมะมังกรหยก** หนึ่งในเส้นทางชมวิวลีที่สวยงามและโรแมนติกที่สุดของจีนความพิเศษของ **รถไฟชมวิวลีเจียง-ภูเขาหิมะมังกรหยก** คือตู้ขบวนของรถไฟจะมีหน้าต่างเป็นกระจกใสบานใหญ่แบบพาโนรามาให้นักท่องเที่ยวได้นั่งชมวิวลีทิวทัศน์ของธรรมชาติสวยๆ สองข้างทางได้อย่างชัดเจน



นำท่านเดินทางสู่ **อุทยานน้ำหยก** ซึ่งมีตาน้ำธรรมชาติผุดขึ้นมาสองตา เป็นน้ำที่ซึมมาจากการละลายของน้ำแข็งบนภูเขาหิมะมังกรหยก เป็นสถานที่แสดงวัฒนธรรมของชนเผ่านาซีกลมกลืนกับธรรมชาติประกอบด้วยประตูลวดสลักซึ่งมีรูปปั้นแกะสลักด้วยไม้ข้างขวาเป็นพ่อข้างซ้ายเป็นแม่และน้ำตกมังกรที่ไหลล่งไปตามไหล่เขาแบ่งเป็น 3 ชั้น ชั้นแรกชื่อว่ามังกรออกถ้ำ ชั้นที่สองชื่อว่ามังกรเล่นน้ำ ชั้นที่สามชื่อว่ามังกรโอบนิน และยังมีต้นไม้เทวดาซึ่งเป็นที่สักการบูชาของคนในพื้นที่มีอายุมากกว่า 500 ปี

2UKMG-FD002 คุณหมิง ด้าหลี่ ลีเจียง แซงกรี่ล่า Romantic Road อ้อมมอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวลีภูเขาหิมะมังกรหยก  
6 ชั่วโมง โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) เที่ยวบินที่ 66-66 RY (FD)

รหัสทัวร์ : RY26-05223



นำท่านเดินทางสู่ **หมู่บ้านโบราณไปซา** ตั้งอยู่ทางตอนเหนือของลี่เจียง ได้เงาอันยิ่งใหญ่ของภูเขา  
หิมะมังกรหยก เป็นศูนย์กลางแห่งแรกของชาวหน้าซี้ที่ยังคงรักษากลิ่นอายของอดีตไว้อย่างสมบูรณ์  
แบบ ที่นี้เป็นต้นกำเนิดของราชวงศ์มู่และเป็นหนึ่งในมรดกทางวัฒนธรรมอันล้ำค่าของลี่เจียง เต็มไป  
ด้วยบ้านเรือนโบราณ ถนนหินเก่าแก่ และลวดลายศิลปะที่สะท้อนถึงวัฒนธรรมที่หลอมรวมระหว่าง  
พุทธศาสนาแบบทิเบต ขงจื้อ และเต๋าภายในเมืองโบราณ คุณจะพบกับเหล่าบ้านไม้โบราณ ซึ่งสร้าง  
ขึ้นตั้งแต่สมัยราชวงศ์หมิงและชิง ที่มีอายุหลายร้อยปี ซึ่งสะท้อนถึงการผสมผสานระหว่างพุทธ  
ศาสนาแบบทิเบต ลัทธิเต๋า และวัฒนธรรมอันได้อย่างลงตัว นอกจากนี้ยังมีถนนสายเก่าแก่ที่เคยเป็น  
เส้นทางสำคัญของ "เส้นทางสายชาและม้า" เต็มไปด้วยร้านค้าหัตถกรรมพื้นเมือง ถ่ายทอดเรื่องราว  
ทางศาสนาและประวัติศาสตร์ที่หาชมได้ยาก พร้อมเดินสำรวจตลาดเก่าที่เจียบสงบ ชมงาน  
หัตถกรรมปักผ้าโบราณ และสัมผัสเสน่ห์แห่งชีวิตดั้งเดิม



คำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 11)

2UKMG-FD002 คุณหมิง ด้าหลี่ ลี่เจียง แชนกรีล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
6 วัน 5 คืน โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) ไปกลับกรุงเทพฯ - PV (FD)

## รหัสทัวร์ : RY26-05223

ที่พัก	<b>SFEEL HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)</b>
วันที่ห้า	<b>เมืองลี่เจียง-นั่งรถไฟความเร็วสูงสู่คุนหมิง (รวมรถขงกระเป่า)-วัดหยวนทง-ถนนโบราณคุนหมิง - อีซระซ้อปิ้งถนนคนเดินหนานผิงเจีย+ POP MART</b>
เช้า	<b>รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 12)</b> นำคณะเดินทางสู่ <b>สถานีรถไฟลี่เจียง</b> เพื่อนำท่านเดินทางกลับสู่ <b>เมืองคุนหมิง (ใช้เวลาประมาณ 3 ชั่วโมง)</b> เมืองเอกและเป็นเมืองที่ใหญ่ที่สุดในมณฑลยูนนานมีประชากร 33 ล้านคน โดยเป็นชนกลุ่มน้อยถึง 24 เผ่าครอบคลุมพื้นที่ถึง 15,561 ตารางกิโลเมตร อยู่สูงเหนือระดับน้ำทะเลประมาณ 2,000 เมตรคุนหมิงได้ชื่อว่าเป็นเมืองแห่งฤดูใบไม้ผลิเพราะมีภูมิอากาศที่เย็นสบายตลอดทั้งปี ไม้อร้อนหรือหนาวจนเกินไปแล้ว สิ่งที่มีเสน่ห์ดึงดูดนักท่องเที่ยวก็คือธรรมชาติที่สวยงาม <b>หมายเหตุ</b> - รถไฟอาจจะมีการเปลี่ยนขบวนเวลา ขอสงวนสิทธิ์จัดขบวนและเวลาตามความเหมาะสม <b>พิเศษสำหรับคณะ รวมรถขงกระเป่าสัมภาระจากลี่เจียงสู่คุนหมิง โดยท่านจะได้รับสัมภาระอีกครั้งตอนเช็คอินเข้าพักที่โรงแรม</b>



กลางวัน	<b>รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 13) เมนูพิเศษ อาหารกวางตุ้ง</b> นำคณะเข้าชม <b>วัดหยวนทง</b> ซึ่งเป็นวัดที่ใหญ่และเก่าแก่ของมณฑลยูนนานตั้งอยู่ที่ถนนหยวนทงเจียง เป็นอารามทางพระพุทธศาสนาที่ใหญ่ที่สุดในคุนหมิงอายุเก่าแก่กว่าพันปีภายในวัดตกแต่งร่มรื่นสวยงามกลางลานมีสระน้ำขนาดใหญ่ มีสะพานข้ามไปสู่ศาลาแปดเหลี่ยมกลางสระด้านหลังวัดเป็นอาคารสร้างใหม่ประดิษฐานพระพุทธรูปพระพุทธรูปชินราช (จำลอง) ซึ่งพลเอกเกรียงศักดิ์ ชมะนันทน์ นายกรัฐมนตรีคนที่ 15 ของไทยให้อัญเชิญไปประดิษฐานไว้ ณ ที่วัดหยวนทงแห่งนี้
---------	--

2UKMG-FD002 คุนหมิง ด้าหลี่ ลี่เจียง แชนกรีล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
6 ชั่วโมง โดยรถขงกระเป่าสัมภาระ (FD) สำหรับรถขง RY (FD)



TAT No.11/06333

# บริษัท รักยิ้มทัวร์ จำกัด

RAKYIMTOUR CO.,LTD

36/68 หมู่บ้านอารีเด อีช เซ็นเตอร์ ถนนมอเดิร์นเวย์  
แขวงคลองสองต้นปุ่น เขตลาดกระบัง กรุงเทพฯ 10520

Website : [www.rakymtour.com](http://www.rakymtour.com) , [www.rakymtravel.com](http://www.rakymtravel.com)

☎ 094-2492236 ☎ 062-4978993  
☎ 087-5894554 ☎ 090-9914787

📞 02-1717961-3

📱 @rakymtour

📘 rakymtour

📷 rakym\_tour

## รหัสทัวร์ : RY26-05223



นำท่านชม **ถนนโบราณคุนหมิง** ตั้งอยู่ในเขตอู่หัว เมืองคุนหมิง เป็นถนนสายเดียวในคุนหมิงที่มี ลวดลายและพื้นผิวแบบราชวงศ์หมิงและชิง เริ่มต้นจากถนนเจิ้งอู่ทางทิศตะวันออก ถนนอู่อู่ทางทิศ ตะวันตก ถนนจิงซิงทางทิศใต้ และถนนเหรินหมินทางทิศเหนือ ภายในมีอาคารเก่าแก่อายุเกือบ 900 ปี เช่น ศาลาฟู่หลิน และบ้านพักของเนี่ยเออร์ ในปี พ.ศ. 2564 ถนนสายนี้ได้กลายเป็นศูนย์กลางการท่องเที่ยววัฒนธรรมยามค่ำคืนระดับมณฑลแห่งแรก เดินเล่นไปตามถนนหินสีฟ้า สัมผัสเสน่ห์ทาง ประวัติศาสตร์ ลิ้มรสขนมอร่อย และเลือกซื้อเครื่องประดับพื้นเมือง

2UKMG-FD002 คุนหมิง ด้าหลี่ ลีเจียง แฉงกรีล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
€ 555.00 โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) เที่ยวบินที่ 359 RY (FD)



สอบถามจองโปรแกรมทัวร์นี้  
คลิกเลย

\*\*\* ภาพประกอบใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น



TAT No.11/06333

บริษัท รักยิ้มทัวร์ จำกัด

RAKYIMTOUR CO.,LTD

36/68 หมู่บ้านอารีเด อีช เซ็นเตอร์ ถนนมอเดิร์นเวย์  
แขวงคลองสองต้นพุ่ม เขตคลองเต้ กรุงเทพฯ 10520

Website : www.rakyimtour.com , www.rakyimtravel.com

☎ 094-2492236 ☎ 062-4978993  
☎ 087-5894554 ☎ 090-9914787

📞 02-1717961-3

@rakyimtour

f rakyimtour

📷 rakyim\_tour

รหัสทัวร์ : RY26-05223



จากนั้น **อิสระช้อปปิ้งหนานผิงเจียง** หรือที่รู้จักกันในอีกชื่อเรียก ถนนคนเดินจินปี้ลู่ ถือว่าเป็นถนนที่เก่าแก่ที่สุดในคุนหมิง ถนนจินปี้ลู่ ตั้งอยู่ใจกลางเมืองคุนหมิง ความพิเศษของสถานที่แห่งนี้คือ ตอนกลางของถนนมีซุ้มประตูม้าทองและซุ้มประตูไก่อมรกต ซึ่งภาษาจีนเรียกว่าจินหม่าและปี้จี้ จึงเอาคำย่อ “จินปี้” มาขนานนามถนนว่าจินปี้ลู่ซึ่งก็คือ “ถนน(ม้า)ทอง(ไก่อมรกต)” ที่นี่ยังมีร้าน ART TOYS สุดฮิต POP MART ให้ท่านได้เพลิดเพลินเลือกซื้อสินค้า ART TOYS ในดวงใจหลากหลายซีรี่ส์ให้ได้สะสม

**ค่า** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 14) **เมนูพิเศษสุกี้เห็ด**

**ที่พัก** VIENNA HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

**วันที่หก** คุนหมิง (ท่าอากาศยานนานาชาติคุนหมิงฉางสุ่ย) -กรุงเทพฯ (สนามบินดอนเมือง)  
(FD583 :12.30 – 13.50)

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (เมื่อที่ 15)

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางเข้าสู่ **สนามบินคุนหมิง** ฉางสุ่ย เพื่อทำการเช็คอิน ณ เคาน์เตอร์สายการบิน FD เจ้าหน้าที่ช่วยอำนวยความสะดวก

**12.30 น.** อำลา **เมืองลี่เจียง** เดินทางกลับ กรุงเทพฯ โดยเที่ยวบินที่ **FD583**

\* น้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม/ท่าน

\* ไม่มีอาหารบริการบนเครื่อง (ท่านสามารถเลือกซื้อได้ที่พนักงานบริการบนเครื่องบิน)

**13.50 น.** เดินทางกลับถึงสนามบินสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจในการเดินทาง

2UKMG-FD002 คุนหมิง ด้าหลี่ ลี่เจียง แชนกรีล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
6 วัน 5 คืน โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) เที่ยวบินที่ \* RY (FD)



สอบถามจองโปรแกรมทัวร์นี้  
คลิกเลย

\*\*\* ภาพประกอบใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

รหัสทัวร์ : RY26-05223

อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว

กำหนดวันเดินทาง	ผู้ใหญ่/เด็ก พัก 2-3 ท่าน ท่านละ	พักเดี่ยวเพิ่ม ราคาท่านละ
02-07 กันยายน 69	22,900.-	5,000.-
09-14 กันยายน 69	22,900.-	5,000.-
16-21 กันยายน 69	22,900.-	5,000.-
10-15 ตุลาคม 69	24,900.-	5,000.-
20-25 ตุลาคม 69	24,900.-	5,000.-
27 ตุลาคม – 01 พฤศจิกายน 69	23,900.-	5,000.-
30 ตุลาคม – 04 พฤศจิกายน 69	23,900.-	5,000.-

ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป  
หัวหน้าทัวร์ที่ดูแลคณะจากเมืองไทยตามความพึงพอใจในการบริการ  
**\*\* ราคานี้เป็นราคาพิเศษ ไม่มีราคาเด็กและไม่รับจองแลนด์ \*\***

การเตรียมตัวก่อนขึ้นรถไฟในจีน: ข้อควรระวังเรื่องความปลอดภัย



โปรดตรวจสอบสัมภาระก่อนเข้าสถานี เพื่อความรวดเร็ว

⚠️ งดนำวัตถุอันตรายต่อไปนี้ติดตัว

ของมีคม & วัตถุไวไฟ

- ✗ กรรไกรตัดเล็บ
- ✗ มีดโกน
- ✗ มีดพับ
- ✗ ไฟแช็ก
- ✗ ไม้ขีดไฟ

สเปรย์อัดแก๊สทุกชนิด

- ✗ สเปรย์ฉีดผม
- ✗ สเปรย์ระงับกลิ่นกาย

ของเหลวมีแอลกอฮอล์ >100ml

- ✗ > 100 มิลลิลิตร
- ปริมาณเกินกำหนด



**สถานีรถไฟในจีนเข้มงวด!** หากตรวจพบสิ่งของต้องห้าม  
จะถูกยึดโดยไม่มีข้อยกเว้น และไม่สามารถขอคืนได้ในทุกกรณี

2UKMG-FD002 คุณหมิง ต้าหลี่ ลีเจียง แซงกรี่ล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
6 วัน 5 คืน โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) ไปกลับ \* RY (FD)



TAT No.11/06333

บริษัท รักยิ้มทัวร์ จำกัด

RAKYIMTOUR CO.,LTD

36/68 หมู่บ้านอารีเด อีช เซ็นเตอร์ ถนนมอเดิร์นเวย์  
แขวงคลองสองต้นนุ่น เขตลาดกระบัง กรุงเทพฯ 10520

Website : www.rakyimtour.com , www.rakyimtravel.com

☎ 094-2492236 ☎ 062-4978993  
☎ 087-5894554 ☎ 090-9914787

☎ 02-1717961-3

@rakyimtour

rakyimtour

rakyim\_tour

รหัสทัวร์ : RY26-05223

## ข้อกำหนดเกี่ยวกับแบตเตอรี่สำรอง (Power Bank) สำหรับการเดินทางไปประเทศจีน

### 1. การพกพา และขีดจำกัด



ใส่กระเป๋าถือขึ้นเครื่อง  
(Carry-on) เท่านั้น  
Carry-on ONLY



ห้ามโหลดใต้ท้องเครื่อง  
(NO Checked Baggage)



ความจุ: ไม่เกิน  
20,000 mAh (100 Wh)



ระบุความจุ &  
ข้อมูลผู้ผลิตชัดเจน

### 2. สำหรับเดินทาง ไปประเทศจีน (เข้มงวดมาก!) ⚠



ต้องมีสัญลักษณ์ CCC เท่านั้น  
MUST have CCC Mark

Yes ✓



ระบุความจุ &  
ข้อมูล capacity  
printed clearly

No ✗



ไม่รับ CE,  
ไม่มีข้อมูล,  
หรือข้อมูลเลือนลาง

ไม่ว่าชื่อจากที่ใด  
ต้องมี **CCC** และตัวเลข  
ความจุชัดเจน ไม่หลุดลอก

### 3. ข้อห้ามบน เครื่องบิน



ห้ามเปิดใช้งาน  
Power Bank ทุกกรณี  
DO NOT



ห้ามชาร์จอุปกรณ์อื่นๆ  
NO Charging



ห้ามชาร์จไฟเข้า  
Power Bank

เก็บในกระเป๋าตลอดการเดินทาง  
จนกว่าเครื่องจะลงจอด

**⚠ คำเตือน: Power Bank ที่ไม่มีสัญลักษณ์ CCC หรือข้อมูลความจุไม่ชัดเจน  
มีความเสี่ยงสูงที่จะถูกยึด ณ ด่านตรวจ และไม่สามารถขอคืนได้ในทุกกรณี! ⚠**

2UKMG-FD002 คุณหมิง ต้าหลี่ ลีเจียง แซงกรี่ล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
6 วัน 5 คืน โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) ไป-กลับ \* RY (FD)



TAT No.11/06333

# บริษัท รักยิ้มทัวร์ จำกัด

RAKYIMTOUR CO.,LTD

36/68 หมู่บ้านอารีนา บีช เซ็นเตอร์ ถนนมอเดิร์นเวย์  
แขวงคลองสองต้นนุ่น เขตสาทร:ปิง กรุงเทพฯ 10520

Website : www.rakymtour.com , www.rakymtravel.com

☎ 094-2492236 ☎ 062-4978993  
☎ 087-5894554 ☎ 090-9914787

📞 02-1717961-3

@rakymtour

rakymtour

rakym\_tour

## รหัสทัวร์ : RY26-05223

### ✔ อัตราค่าบริการรวม



ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด พร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น (ข้อมูล ณ วันที่ 28 เมษายน 2569)



เจ้าหน้าที่บริษัท 4 คอยอำนวยความสะดวกทุกท่านตลอดการเดินทาง



ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบิน



ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิดตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางตามสายการบิน กำหนดไว้ที่ 20 กิโลกรัม / ท่าน / ใ



คุ้มครองการเสียชีวิตจากอุบัติเหตุสูงสุด 2,000,000 บาท  
คุ้มครองค่ารักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุสูงสุด 500,000 บาท

(เงื่อนไขตามกรมธรรม์)เงื่อนไขประกอบการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทาง และคุ้มครองเฉพาะผู้เดินทางไปกลับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น



ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการหรือ ระดับเทียบเท่า

- กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมี ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า  
- หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมี ต้อง แจ้งให้ทราบล่วงหน้า เช่นกัน  
- กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน ท่านที่ 3 อาจเป็นเสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ

### ✘ อัตราค่าบริการไม่รวม



ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างดาว



ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว ซึ่งลูกค้าต้องชำระส่วนต่างเพิ่มอัตราค่าทัวร์ที่นำเสนอนี้ ได้รวมภาษีน้ำมันและภาษีสนามบินตามอัตราปัจจุบัน ณ วันที่ออกโปรแกรมแล้ว อย่างไรก็ตาม หากก่อนวันเดินทาง ทางสายการบินมีการประกาศปรับขึ้นค่าภาษีน้ำมัน ภาษีสนามบิน หรือมีค่าใช้จ่ายเพิ่มส่วนอื่นๆ (แม้ว่าทางบริษัทฯ จะได้ทำการออกตั๋วเครื่องบินไปแล้วก็ตาม) ทางบริษัทฯ ขอความกรุณาเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในส่วนนี้เพิ่มตามความเป็นจริง



ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3%



ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ รวม 2,000 บาท/ท่าน/ทริป (เด็กชำระทิปเท่ากับผู้ใหญ่) ชำระที่สนามบิน



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีเกินกว่าสายการบินกำหนด



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่ม, ค่าโทรศัพท์ ฯลฯ สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นให้ทางบริษัท จัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่กรุ๊ปจัดไว้ในรายการ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามจริงบ้างงาน



ค่าธรรมเนียมเอกสารเข้าเมืองสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างประเทศ

(ทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกวีซ่าให้กับคนไทย ผู้ที่ประสงค์จะพำนักระยะสั้นในประเทศจีน ในรอบ 6 เดือน ไม่เกิน 90 วัน \*\*ถ้ากรณีทางรัฐบาลจีนประกาศให้กลับมาใช้วีซ่า ผู้เดินทางจะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มในการขอวีซ่าตามที่สถานทูตกำหนด)



2UKMG-FD002 คุณหมิง ด้าหลี่ ลีเจียง แซงกรี่ล่า Romantic Road อ้อมมอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิเมมั่งกรหยก  
6 ชั่วโมง โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) เที่ยวบินที่ 601\* RY (FD)



TAT No.11/06333

# บริษัท รักยิ้มทัวร์ จำกัด

RAKYIMTOUR CO.,LTD

36/68 หมู่บ้านอารีเด มีช เซ็นเตอร์ ถนนมอเดิร์นเวย์  
แขวงคลองสองต้นพุ่ม เขตลาดกระบัง กรุงเทพฯ 10520

Website : www.rakymtour.com , www.rakymtravel.com

☎ 094-2492236 ☎ 062-4978993  
☎ 087-5894554 ☎ 090-9914787

📞 02-1717961-3

@rakymtour

rakymtour

rakym\_tour

## รหัสทัวร์ : RY26-05223



### เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน 10 ท่านขึ้นไป ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง
2. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตั๋วโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ากรุ๊ปมีการคอนเฟิร์มเดินทางก่อนทุกครั้ง เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตั๋วภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
3. การชำระค่าบริการ
  - 3.1 กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 10,000 บาท
  - 3.2 กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ราคาต่ำกว่า 10,000 บาท
  - 3.3 กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง \*\*45 วันก่อนเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่\*\*
  - 3.4 กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชั่น ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น
4. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
5. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น



### เงื่อนไขอื่นๆ

**โปรดตรวจสอบ PASSPORT :** กรุณานำพาสปอร์ตติดตัวมาในวันเดินทาง พาสปอร์ตต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน หรือ 180 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง และต้องมีหน้ากระดาษอย่างน้อย 6 หน้า

**หมายเหตุ :** สำหรับผู้เดินทางที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีจดหมายยินยอมให้ผู้เดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย



2UKMG-FD002 คุณหมิง ด้าหลี่ ลีเจียง แซงกรี่ล่า Romantic Road อ้อมมอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมะมังกรหยก  
6 ชั่วโมง โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) เที่ยวบินที่ 66 RY (FD)



สอบถามจองโปรแกรมทัวร์นี้  
คลิกเลย

\*\*\* ภาพประกอบใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น



TAT No.11/06333

# บริษัท รักยิ้มทัวร์ จำกัด

RAKYIMTOUR CO.,LTD

36/68 หมู่บ้านอารีนา บีช เซ็นเตอร์ ถนนมอเดิร์นเวย์  
แขวงคลองสองต้นนุ่น เขตลาดกระบัง กรุงเทพฯ 10520

Website : www.rakymtour.com , www.rakymtravel.com

☎ 094-2492236 ☎ 062-4978993  
☎ 087-5894554 ☎ 090-9914787

📞 02-1717961-3

@rakymtour

rakymtour

rakym\_tour

## รหัสทัวร์ : RY26-05223

### ✖ **เงื่อนไขการยกเลิก**

\*\*กรณีการขอยกเลิกการเดินทาง หรือเลื่อนการเดินทาง นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย(ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแฟกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการยกเลิกที่บริษัท ใดๆอย่างใดอย่างหนึ่ง เพื่อเป็นการแจ้งยกเลิกกับทางบริษัทอย่างเป็นทางการ (ทางบริษัทไม่ยอมรับยกเลิกการจอง ผ่านทางโทรศัพท์ไม่ว่ากรณีใดๆ)

\*\*กรณีนักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย ต้องการขอรับเงินค่าบริการคืน นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย (ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแฟกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารขอรับเงินคืนที่บริษัท ใดๆอย่างใดอย่างหนึ่ง เพื่อกำเรื่องขอรับเงินค่าบริการคืน โดยแนบหนังสือมอบอำนาจพร้อมหลักฐานประกอบการมอบอำนาจ หลักฐานการชำระค่าบริการต่างๆ และหน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้าให้ครบถ้วน โดยมีเงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการ ตาม "ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์เกี่ยวกับการกำหนดอัตราการจ่ายเงินค่าบริการคืนให้แก่นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563" ดังนี้

#### **ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 30 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)**

**คืนเงินค่าทัวร์เต็มจำนวน** ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

#### **ยกเลิก น้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง**

**ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด** การจ่ายเงินคืนแก่นักท่องเที่ยวตามข้อกำหนดด้านบน ซึ่งมีการหักเงินในบางส่วนนั้น เนื่องจากทางบริษัทมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยวไปแล้ว เช่น การมัดจำที่นั่งบัตรโดยสารเครื่องบิน การจองที่พัก และ ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ เป็นต้น

#### **ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 15-29 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)**

**คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ทั้งหมด** ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยวทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

#### **หากท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ:**

ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ **ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการและเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น**

#### **การยกเลิกเดินทางกับกรุ๊ปที่ออกเดินทางช่วงเทศกาลวันหยุด เช่น ปีใหม่, สงกรานต์ เป็นต้น**

บางสายการบินมีการรันตีมัดจำที่นั่งกับสายการบิน และค่ามัดจำที่พัก รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น CHARTER FLIGHT **จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดที่ชำระแล้ว** ไม่ว่าจะยกเลิกด้วยกรณีใดๆ

#### **กรณีนักท่องเที่ยวคนเข้าเมืองในกรุงเทพฯ และต่างประเทศปฏิเสธการเดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุ**

**บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์** ไม่ว่ากรณีใดๆ \*สำคัญ !! บริษัททำธุรกิจเพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนการเดินทางเข้าญี่ปุ่นโดยผิดกฎหมาย ลูกค้าต้องผ่านการตรวจคนเข้าเมืองด้วยตัวของตัวเอง โดยมัคคุเทศก์ไม่สามารถช่วยเหลือใดๆได้ทั้งสิ้น \*



2UKMG-FD002 คุณหมิง ด้าหลี่ ลีเจียง แซงกรีสล่า Romantic Road อ้อมกอดแห่งขุนเขา นั่งรถไฟชมวิวกุเขาหิมาลัยมั่งกรหยก 4 วัน 5 คืน โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD) \*ไม่รวมค่าวีซ่า RY (FD)



**สอบถามจองโปรแกรมทัวร์นี้  
คลิกเลย**

\*\*\* ภาพประกอบใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น